# Рассказ Тэффи «Анафемы»

Опыт самостоятельного комментирования

### Филология – «служба понимания»

- Комментарий помогает понять текст
- Комментарий основан на «медленном чтении»
- Чем дальше от нас во времени и в культурном пространстве отстоит текст, тем больше он нуждается в комментировании

Филология есть искусство понимать сказанное и написанное». С. С. Аверинцев. «Похвала филологии»

### Краткая история комментирования

- **Древняя Греция, Рим:** Комментарии к древним текстам (Гомер, Вергилий и др.)
  - Схолии заметки на полях и между строк
  - Глоссы пояснения непонятных слов и выражений (отсюда «глоссарий»)
- Раннее средневековье, Возрождение: Комментарии к библейским и античным текстам, римскому праву, другим юридическим текстам
  - Маргиналии заметки на полях
  - Глосса, глоссарий словарик к тексту



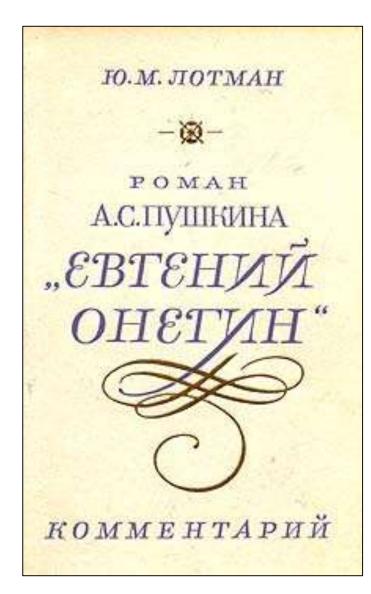
### Комментарий опирается на данные

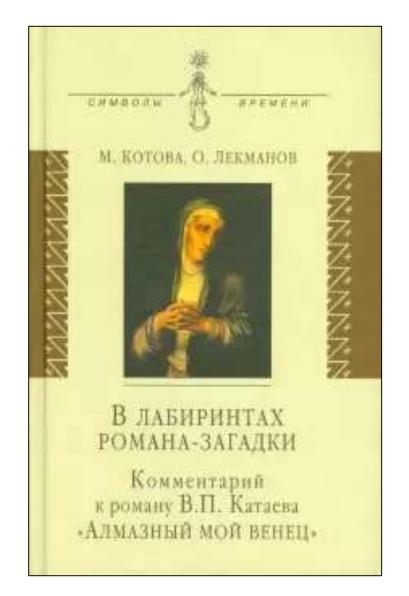
- Лингвистические
- Экстралингвистические
  - исторические
  - биографические
  - литературоведческие
  - библиографические
  - искусствоведческие
  - другие

### Из чего может состоять комментарий

- Текстологический
  - варианты рукописей, изменения при публикациях, цензурные искажения, последняя авторская воля
- Перевод иноязычных текстов и пересказ содержания
  - стихи на иностранном языке, например
- Лингвистический комментарий
  - язык и стиль автора, непонятные слова
- Стиховедческий комментарий
  - форма стихотворения, возможно, в контексте творчества автора и его современников
- Историко-литературный комментарий
  - литературный контекст, цитаты, аллюзии и проч.
- Реальный комментарий
  - историко-бытовой фон
- Рецептивная история
  - отзывы современников
- Библиографический аппарат
  - издания, комментарии и комментаторы

По: И. А. Пильщиков. Стандарты современного филологического комментария.







### Тэффи. «Анафемы»



### Юмористические рассказы





### Ключевые даты

- Отлучение Толстого от церкви 1901
- Киевский миссионерский съезд 1908
- «Юмористические рассказы» 1910

### Анафема

АНАФЕМА ж. греч. церковное проклятие, отлучение от церкви, отвержение обществом верующих; | об. брань, проклятие. Анафемствовать кого предавать анафеме; анафемить, ругать, проклинать, желать зла и гибели. Анафемщик м. анафемщица ж. ругатель, проклинатель, сквернослов.

Толковый словарь Даля

АНАФЕМА, -ы, ж.

- 1. В христианстве: церковное проклятие за грехи противцеркви, за поношение веры. Предать анафеме вероотступника.
- 2. Употр. Как бранное слово (прост.). Сгинь с глаз моих, а. ты этакая.

Толковый словарь Ожегова



### Торжество Православия

Праздник Торжества Православия отмечается в воскресенье первой недели Великого поста.

Он установлен в честь победы над иконоборцами.

В тексте праздничной службы провозглашается торжество православной церкви над ересями, утверждаются постановления семи Вселенских соборов. Особое место в службе занимает чин анафематствования лиц, придерживающихся еретических взглядов, и лиц, согрешивших против Церкви.

В истории русской церкви анафематствованию предавались также государственные преступники (Емельян Пугачев, Гришка Отрепьев и др).



### Дьякон (диакон)

помощник священника при совершении церковной службы.

Владыкесвоемушуйцулобызященский: «Семинарские фамилии» -- «По церквам, по цветам, по камням, по скотам, и яко восхощет его преосвященство»



Андрей Рябушкин. Диакон, возглашающий ектенью

### Требы

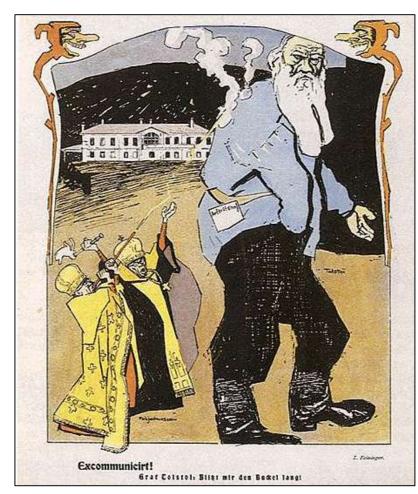
Тре́бы — священнодействия и молитвословия, совершаемые священником по нужде (церк.-слав. «требованию») отдельных лиц.

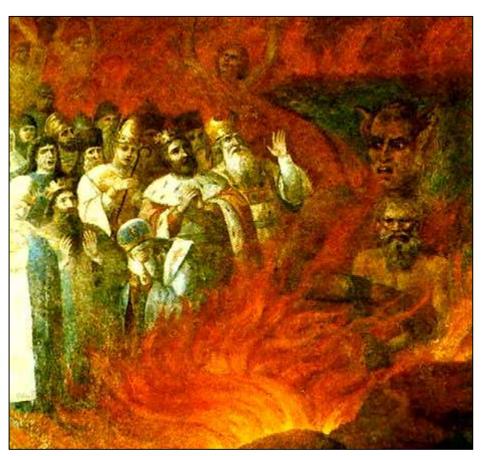
- таинства (крещение, исповедь, причащение на дому, елеосвящение, венчание)
- церковные обряды (отпевание, погребение, освящение квартиры и проч.)
- другие молитвенные чины и последования, имеющие частный характер.
- частные богослужения
  - молебен (о живых)
  - панихида (об умерших)

В храме принимают записки для поминовения живых и усопших христиан на 40 дней (сорокоуст), на полгода и на год. В этом случае имена записываются в поминальный синодик и братия храма в течение указанного срока за каждым богослужением молится о наших сродниках.



### Отлучение Льва Толстого от церкви





Лев Толстой горит в аду. Роспись Знаменской церкви в селе Тазово

Лионель Фейнингер. Отлученный. 1901.

24 Февраля — годъ четырнадцатый — 1901 года.

### ЦЕРКОВНЫЯ ВЪДОМОСТИ,

WOTADARWIN

пън святъйшвит правительствующемъ сунодъ.

№ 8 🛮 ЕНЕНЕДЪЛЬНОЕ ИЗДАНІЕ СЪ ПРИБАВЛЕНІЯМИ.

No 8

Опредъленіе Святьйшаго Сунода,

отъ 20 — 22 фавраля 1901 года № 557, съ посланіямъ върхымъ чадамъ Православныя Грекороссійскія Церкем с графъ Льеъ Толстомъ.

Святвящій Суводь, въ своемъ попеченія о чадахь Православной Церкви, объ охраненія вхъ отъ губительнаго соблазна и о спасеніи заблуждающихся, вмёть сужденіе о графії Ангії Толстокії и его противохристіанскоми и противопорковномъ лжеучевін, признать благовременнымъ, въ предупрежденіе варушенія мвра перковнаго, облародовать, чрезъ напечатаніе въ «Церковныхъ Въдомостяхъ», нажесайдующее свое посланіє:

### вожнею милостно,

Святьйшій Всероссійскій Сунодь върнымь чадзяль Православныя Касолическія Грекороссійскія Церкви

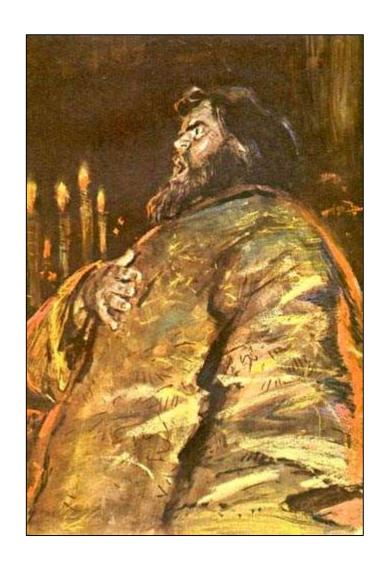
о Госполь радоватися.

«Молямъ вы, братіе, блюдитеся отъ творящихъ распри и раздоры, кромъ ученія, емуже вы научистеся, и уклопитеся отъ нихъ-(Римл. 16., 17).

Изначала Церковь Христова терпъла худы и нападенія оть многочисленных еретикова и лжеучителей, которые стремились ниспроворгнуть ее и поколебать въ существенных ея основавіяхъ, утвед-

### Александр Куприн. «Анафема», 1913

• «...Хотя искусити дух господень по Симону волхву и по Ананию и Сапфире, яко пес возвращаяся на свои блевотины, да будут дни его мали и зли, и молитва его да будет в грех, и диавол да станет в десных его и да изыдет осужден, в роде едином да погибнет имя его, и да истребится от земли память его... И да приидет проклятство, а анафема не точию сугубо и трегубо, но многогубо... Да будут ему каиново трясение, гиезиево прокажение, иудино удавление, Симона волхва погибель, ариево тресновение, Анании и Сапфири внезапное издохновение... да будет отлучен и анафемствован и по смерти не прощен, и тело его да не рассыплется и земля его да не приимет, и да будет часть его в геене вечной и мучен будет день и нощь».

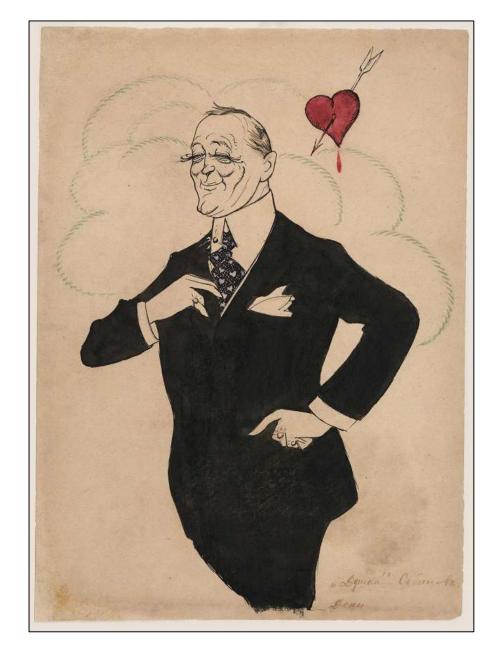


### Леонид Собинов

- Фа-диез –
  один из самых
  сложных
  звуков
  тенорового
  диапазона
- Собинистки фанатичные поклонницы Собинова



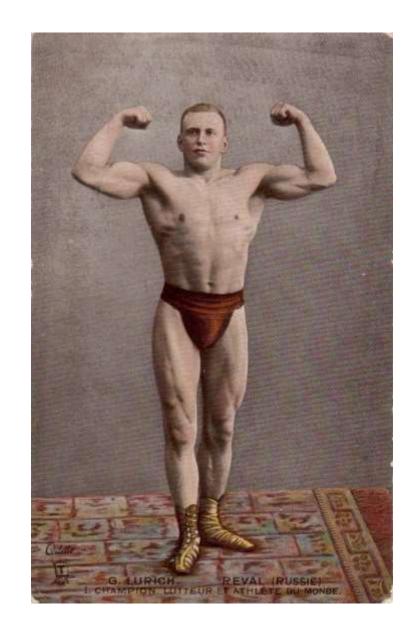
Леонид Собинов в роли Ленского

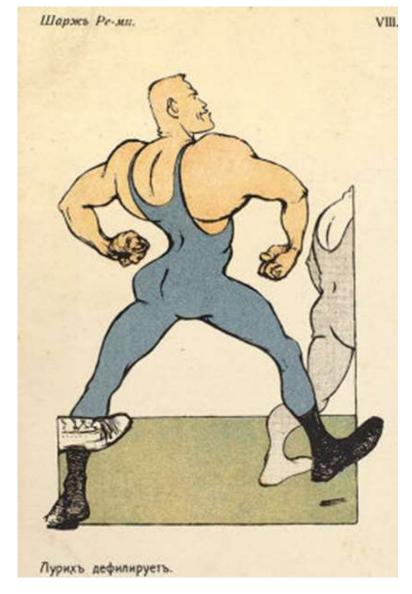


В. Н. Дени. Душка Собинов

# Георг Лурих

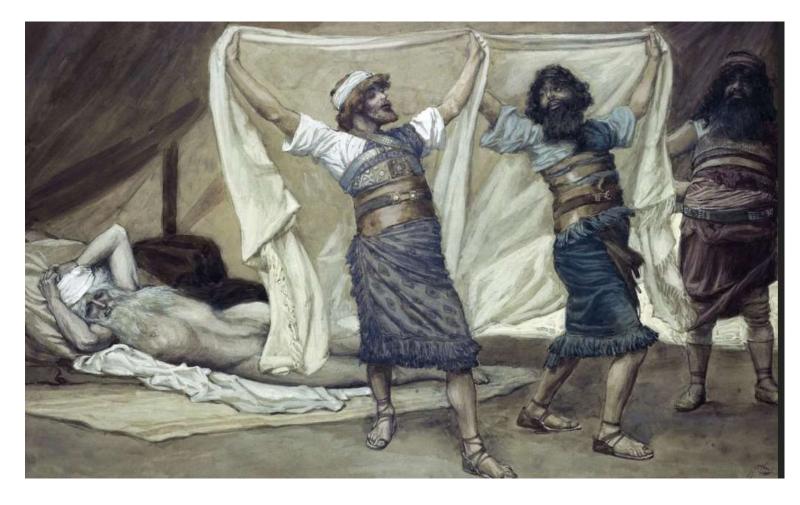
Борец, пропагандист здорового образа жизни





Ной начал возделывать землю и насадил виноградник; и выпил он вина, и опьянел, и лежал обнаженным в шатре своем. И увидел Хам, отец Ханаана, наготу отца своего, и выйдя рассказал двум братьям своим. Сим же и Иафет взяли одежду и, положив ее на плечи свои, пошли задом и покрыли наготу отца своего; лица их были обращены назад, и они не видали наготы отца своего. Ной проспался от вина своего и узнал, что сделал над ним меньший сын его, и сказал: проклят Ханаан; раб рабов будет он у братьев своих. (Бытие, глава 9:20-25)

### Дети Ноя: Сим, Хам, Иафет



Дж. Тиссо. Опьянение Ноя, 1890-е

56 HO79 1466 v

q 10k

## Catupukon'

190 в еженельные излание

DODINGHAM BEHA CH MOCTARION IN DEPENDING 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05 & 12,05

РОЖДЕНИЕ НОВОЙ КОНСТИТУЦІОННОЙ ВЕНЕРЫ аста вінок Боофора.



 $Abdys_{i}Iaunds_{i}$  — Hard-Arandel Bomb equicussemax xemining, nunopym a ne xexaab 6h togSmb ah caseith rapeith.



### дурихъ борется.

Подходя ка вассь, им позали въ такую дажку, что на ловитов. лишновсю одного изъ реберъ, которым дължотъ нашу Вобсто этого, онъ самъ очугился инкау, но не расте-фитуру такий стройний и извидной...

Давку произведиля дами, такъ что наша судьба была однородна съ судьбой старикация-Адина, который тоже лишилов ребра иль-ы женшины.

 Что это за безобразіе? — ипресили мы у капельдинера, пегодуя.

Лурихъ боретси:

Мы прошли къ театру и, съ трудомъ протисявлять между замини, даннишими аругъ друга у барьера.

Oh! Mestames, nocaymalite-Orgrammet Aypura Soperes.

Mir chan.

На сцену понесии коронку и букеть пийтогь.

Пинист?—спросили жы.

Hoper monant Tro crass arvers when so, so, pack

чий-го большенный стогь. Къ вогажа Луриха упали и борьба пачалась спова.

нь рукахъ, потомъ попохаль.

Вышель другой борець, грухный ивмець. Они пожали други другу руки и стали тереться лбами одинь

Загімсь, Лурикъ непинання перешель жь партеръ, шампы в исмень легь на него, усиленно массируя ему шею. Лурись лемиталь толовий и подозвать распоряда-

- Скажите ему, чтобы оны оставиль мою шею из не такъ грудно.

— Да въдь это проемъ дозволения ВН

Все равно! У меня шев болить.

Добродущный измень сжилился вадь ужиражициии, остания шень попытался схватить чемпіона віра за pysy.

Подскочить распорядитель.

Онь меня хистанть за бальную руку.

Такъ за что же вось хватать?

Пусть береть за другую руку. Толька повышепотому что пониже у меня рука не солстава адорона.

Німень мангуль рукой на конгчности и внять притивника на задий поисъ

По лицу Луриза покатились слема.

Его страдальнескаго лаца испугался дана ибинеть. совствен или-Боже мой! Что саучилось?

— У меня очень болять зубы!

Партверь растерянно восмотръть на распорядителя Чениюнь мера носисованиваем этимъ монентомъ и, схватипь сераобольнаго ибина за голову, попытался бросить

- Пустите жимі Я сегодия не мигу бороться! Изметь импустиль противника изъ дань.

- Tlovesey?

- У меня не сивскиъ даорова бабущка!

 Я ичень разстроины Мић чло-го не боретск. Даны утирали слены-

 Боренъ, и какой чувствительный... Что за сердце! сман и незантино учускать его за стину. Dis-on-oil!

Лурисъ полошель из разить и, раскланинакть съ-

— Подите, каксь окъ причиты! Это пить испускося и откаминается бороться со миой, — Бри-аво, Лурихъ!

Наму ка укушенной спись приложими пластырь, На сцень лишимся Луряхъ. Раздался виять, крюсь, Луркая усложивая насчеть состояни здоровья бабущия,

На третоей минутъ Лурикъ быль основательно при-Онь нагнулся, воднять одну вть рогь, конергыть жать обыми политывни къ конру, на скоро вскочальи негодующе спросыть распорядителя;

 Заифунь ны дали эконокъ? - Ha when one neurant ou nominary,

- На какихът

На общиновеннях в

- Bpere not V nem n ammrous when-Онъ неполнеть из разлей и спросиль море дамоюхъ-

Кто дежаль на допитиказ-?

И море из одинь голось отпутнос

Въ виний конциять, госокци, чемпюномъ міра багть

### HE RELEEWALD.

Переда открытой сисной.

Эхь, будь я канельнейстеромъ... Да лийй и нь рушата его палочку... Да чтобы палачка была побольше...

Hy, a uto acr torag?

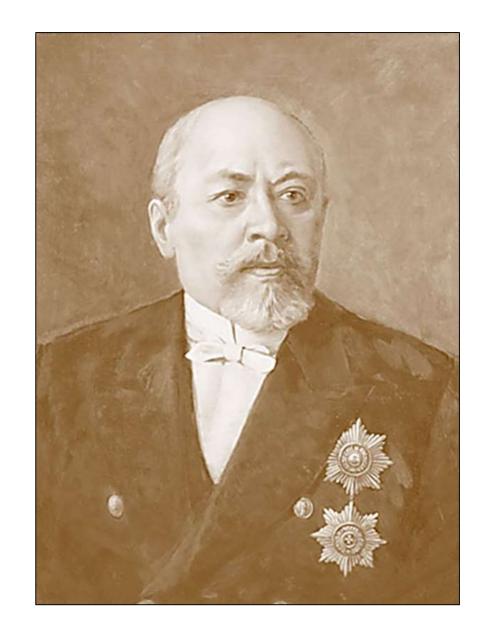
- Ila s dia rorga echen sonne urbanico co cuenta

Сейчась дик ятышчки будуть ижть соло...

Говорить тебъ, соло! У изпой изъ вихъ голоса

### Тайный советник Акимов

Михаил Акимов, действительный тайный советник — председатель Государственного Совета



«Сами себя и друг друга. Буквально — весь живот свой!»

### Ектения просительная

**Диакон:** Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию, со всеми святыми помянувше, сами себе, и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

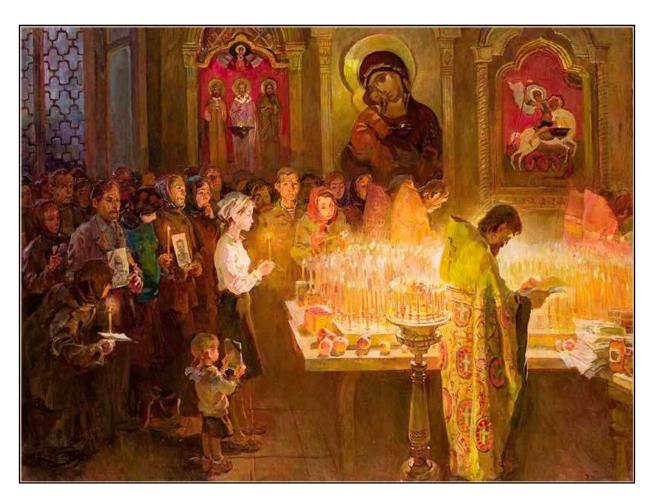
### ... ТОЛСТОВСКУЮ КНИЖКУ О МУЖИКЕ...







# Разрешение от полиции имеешь? Докторское свидетельство есть?



Анафема! Распроанафема. И чтобы трижды проклят и дважды заклят, тьфу, тьфу и тьфу! Все знают!

